



INSTRUCTIVO / INSTRUCTION MANUAL

E Español

Contenido

- 1 Vehículo de Radio Control
- 1 Control Remoto
- 1 Cable para carga
- 1 Batería de 4.8V
- 2 Batería de 1.5V

GB English

Contents

- 1 x Radio Control Vehicle
- 1 x Remote Control
- 1 x USB Cable for charging
- 1 x 4.8V rechargeable battery
- 2 X 1.5V "AAA" batteries

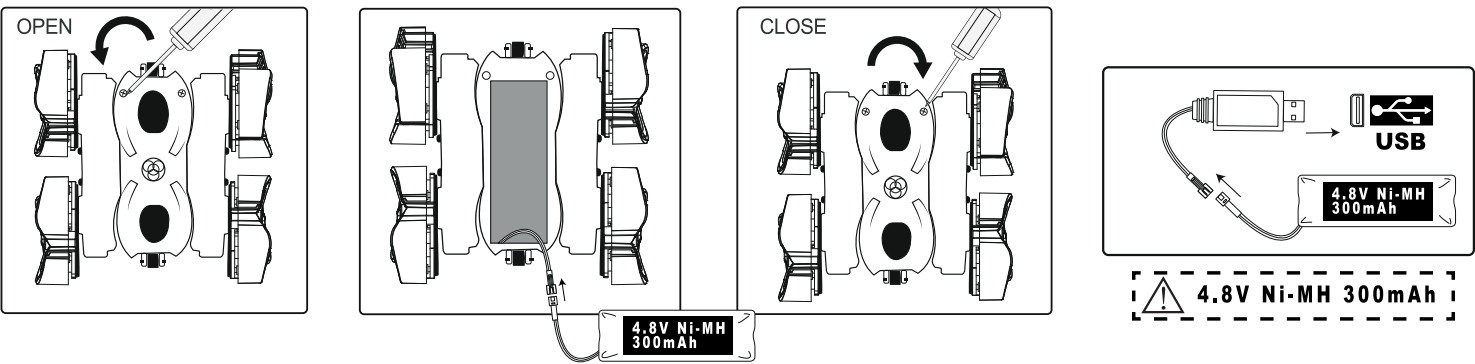
CARGA DE BATERÍA DEL VEHÍCULO / VEHICLE BATTERY

E El vehículo requiere 1 batería de 4.8V, para cargarla:

1. Desatornille y quite la tapa de las baterías que esta en la parte posterior del vehículo.
2. Saque la batería completamente.
3. Conecta el puerto de la batería al cable de carga. Conecta el cable de carga al enchufe USB electrónico (Solo con salida de 5V).
4. Una vez cargada la batería, desconecte el cable, vuelva a guardar la batería y coloque nuevamente la tapa.

GB The vehicle requires 1 rechargeable battery of 4.8V, to charge it:

1. Unscrew and remove the battery cover on the back of the vehicle.
2. Remove the battery completely.
3. Connect the battery port to the USB charging cable. Connect the USB charging cable to the electronic USB socket (only with 5V output).
4. Once the battery is charged, disconnect the cable, store the battery again and replace the cover.



E PARA OPTIMO FUNCIONAMIENTO DE LA BATERÍA RECARGABLE DEBE CARGARSE EN SU PRIMER USO POR 8HRS. POSTERIORMENTE PUEDE CARGARSE POR 4 HRS.

GB INITIALLY YOU MUST CHARGE THE BATTERY FOR 8 HRS. AFTER THIS YOU MUST CHARGE THE BATTERY FOR 4 HRS.

E VIDA DE LAS BATERÍAS

Tu vehículo tiene aproximadamente tiempo de juego con una batería recién cargada. Debes dejar enfriar la batería antes de cargarla nuevamente. Sigue las instrucciones de carga de batería anexas. PRECAUCIÓN: No debes usar baterías de recargables en el control. Revisa y reemplaza esta batería periódicamente para prevenir la corrosión. Mantén tu unidad fuera del calor excesivo.

GB BATTERY LIFE TIME

Your vehicle has approximately play time with a freshly charged battery. You must let the battery cool off before recharging it again. Follow the annexed instructions for recharging batteries. CAUTION: You must never use rechargeable batteries in the remote control. Periodically check and replace this battery to prevent corrosion. Keep your unit away from excessive heat.

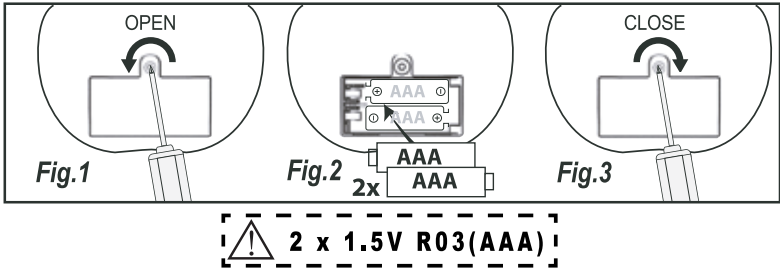
BATERÍA DEL CONTROL/ BATTERY OF THE CONTROLLER

E El control requiere 2 baterías "AAA" de 1.5V (incluidas)

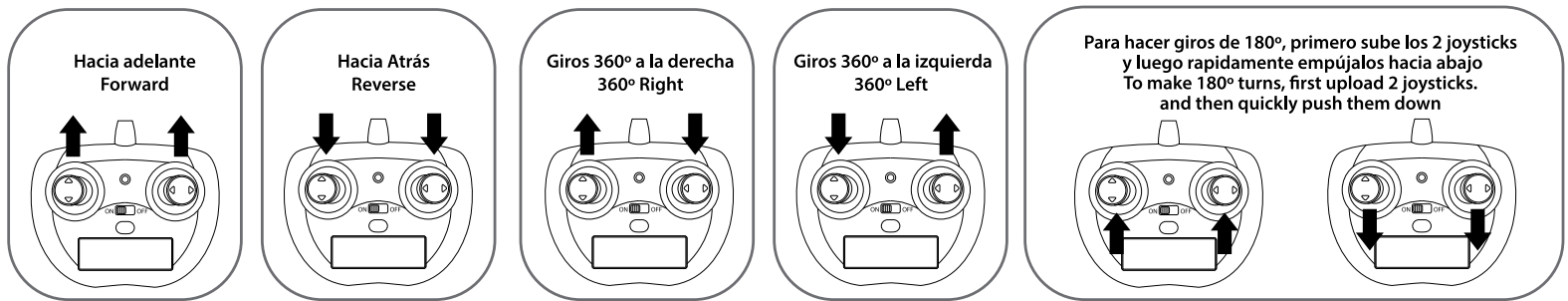
1. Desatornille y quite la tapa de las baterías.
2. Inserte las 2 baterías "AAA" con la polaridad correcta (+) y (-) como se muestra.
3. Coloque y atornille de nuevo la tapa del compartimento de baterías.

GB The control requires 2 X 1.5V "AAA" LR03/R03 batteries (included)

1. Unscrew and remove the battery cover.
2. Insert the 2 X "AAA" batteries with the correct polarity (+) and (-) as shown.
3. Replace and screw on the battery compartment cover.



FUNCIONES DEL CONTROL/ REMOTE CONTROL FUNCTIONS



FRONT SIDE

3 INFORMACIÓN IMPORTANTE

- El cambio de las baterías deberá ser realizado por un adulto.
- Utiliza solamente las baterías recomendadas en el empaque y en este instructivo.
- Instala las baterías con la polaridad correcta.
- No mezcles baterías nuevas con viejas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar, recargables o de diferentes tipos.
- No recargue las baterías no recargables.
- Retire del juguete las baterías recargables cuando vayan a ser recargadas.
- Las baterías recargables deben cargarse siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Es necesario retirar las baterías gastadas del juguete ya que pueden afectar el desempeño del mismo.
- NO someta a cortocircuito las terminales de alimentación.

GB IMPORTANT INFORMATION

- The change of the batteries must be made by an adult.
- Use only the batteries recommended in the package and in this instruction manual.
- Install the batteries with the correct polarity.
- Do not mix new batteries with old ones.
- Do not mix alkaline, standard, rechargeable or different types of batteries.
- Do not mix new batteries with old ones.
- Do not mix alkaline, standard, rechargeable or different types of batteries.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the toy when they are going to be recharged.
- Rechargeable batteries should always be charged under the supervision of an adult.
- It is necessary to remove spent batteries from the toy as they can affect its performance.
- DO NOT short-circuit the power terminals.

3 INFORMACIÓN PARA EL CONSUMIDOR

Nota para Adultos: Para asegurar que la experiencia de juego sea segura y entretenida, favor revisar todas las instrucciones de operaciones y reglas de seguridad con su hijo/a. Mantener los dedos, el pelo y ropa holgada alejados de las llantas o ruedas mientras el vehículo está encendido. Se recomienda la supervisión de un adulto cuando el vehículo esté funcionando. Para evitar un uso accidental, retirar todas las baterías cuando el juguete no esté en uso. Nota: No insertar la antena en el orificio de salida eléctrica.

GB INFORMATION FOR THE CONSUMER

Note for Adults: To ensure that the gaming experience is safe and entertaining, please review all operating instructions and safety rules with your child. Keep fingers, hair and loose clothing away from tires or wheels while the vehicle is on. Adult supervision is recommended when the vehicle is running. To avoid accidental use, remove all batteries when the toy is not in use. Note: Do not insert the antenna into the electrical output hole.

FCC COMPLIANCE

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Battery charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toys must not be used with this battery charger until the damage has been repaired. It has to be kept since it contains important information.

3 ALGUNOS CONSEJOS

- 1) Cuando el auto comienza a perder potencia, puede que sus funciones y rendimiento disminuyan. Es hora de cambiar las baterías. El tiempo que tu auto funcione puede depender de tu estilo de manejo.
- 2) La interferencia de radios puede afectar el rendimiento del auto. La interferencia puede ser causada por otros autos a control remoto que estén funcionando en la misma frecuencia, por cables eléctricos, grandes edificios o radios CB. ¡Evítelelos!
- 3) Apuntar el transmisor hacia arriba, no hacia abajo del auto. Si el auto se aleja demasiado, no funcionará correctamente.
- 4) No guardar el auto cerca del calor o bajo la luz directa del sol. Para guardar el juguete siempre poner interruptores en APAGADO y retirar todas las baterías
- 5) Siempre jugar en lugares espaciosos en donde no hayan objetos frágiles o delicados.
- 6) Evitar utilizar el auto sobre alfombras gruesas o pisos con polvo.
- 7) NO utilizar el juguete en una pendiente o cerca de escaleras ya que el auto puede caerse o dañarse.
- 8) Si el auto no funciona correctamente o sus movimientos son más lentos, intentar reemplazar todas las baterías por unas nuevas.
- 9) No jugar con el auto en calles públicas o en lugares públicos.
- 10) No jugar con el auto en superficies mojadas o cerca del agua.
- 11) Evite chocar contra superficies duras.

GB QUICK TIPS

- 1) When the car begins to lose power, its functions and performance may decrease. It's time to change the batteries. The time your car works may depend on your driving style.
- 2) Radio interference can affect the performance of the car. The interference can be caused by other remote controlled cars that are operating on the same frequency, by electric cables, large buildings or CB radios. Avoid them!
- 3) Point the transmitter up, not down the car. If the car moves too far, it will not work properly.
- 4) Do not store the car near heat or in direct sunlight. To keep the toy always put switches on OFF and remove all batteries
- 5) Always play in spacious places where there are no fragile or delicate objects.
- 6) Avoid using the car on thick carpets or floors with dust.
- 7) DO NOT use the toy on a slope or near stairs as the car may fall or be damaged.
- 8) If the car does not work properly or its movements are slower, try to replace all the batteries with new ones.
- 9) Do not play with the car on public streets or in public places.
- 10) Do not play with the car on wet surfaces or near water.
- 11) Avoid hitting hard surfaces.

Toy Plus MANUFACTURADO POR/
MANUFACTURED BY:
TOY PLUS (FAR EAST) LIMITED
Unit 09 9/F, Houston Centre,
63 Mody Road, Tsim Sha Tsui East,
KL, Hong Kong (852) 2366 8480
HECHO EN CHINA/MADE IN CHINA.



BACK SIDE

21019 XPIDER PRO BILINGUAL INSTRUCTION MANUAL

Size: 21.6x27.9cm

Marissa Alejandro Pérez

300119